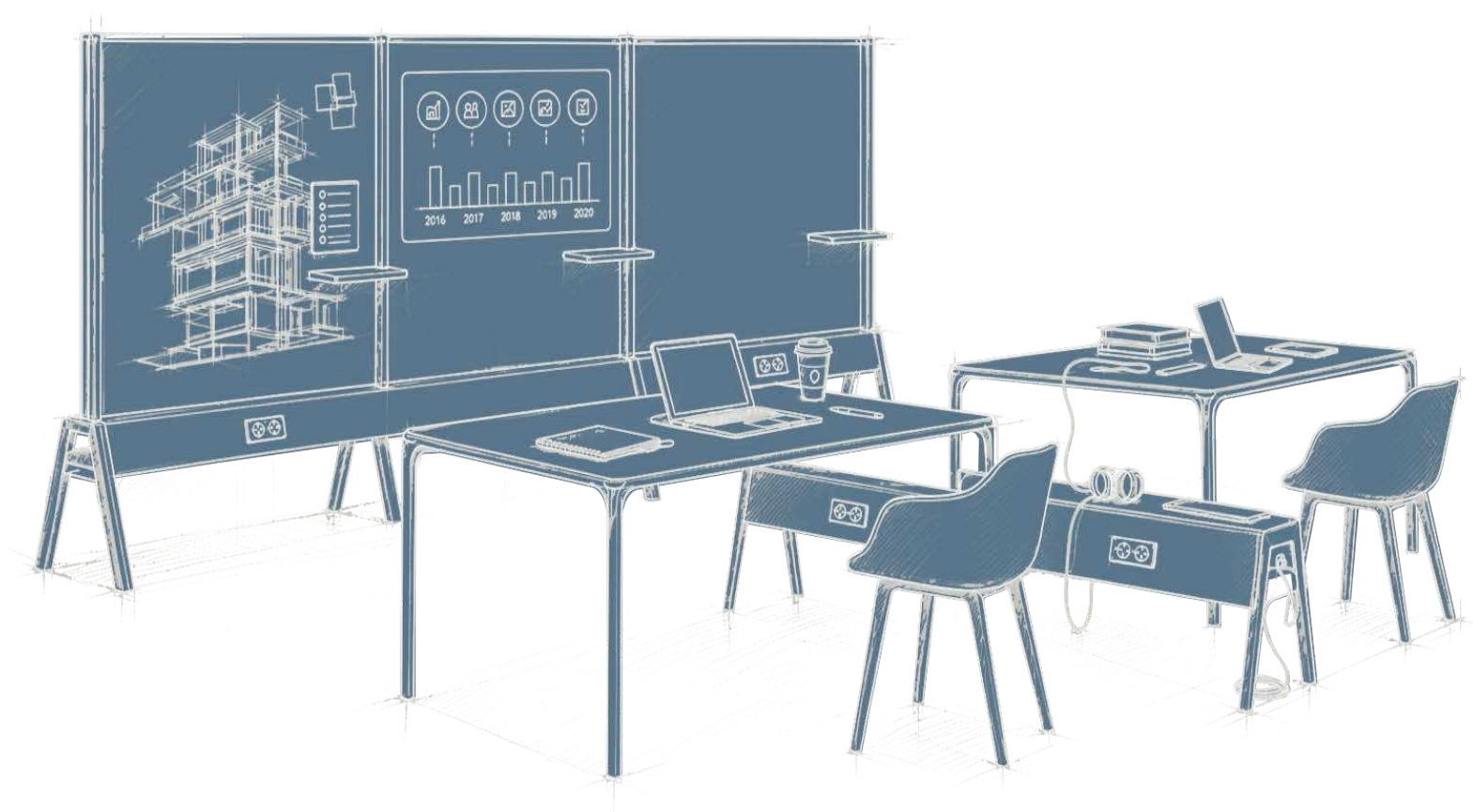


# STEELBOX

STEEL&STYLE



**Technical Book**

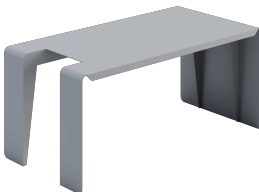
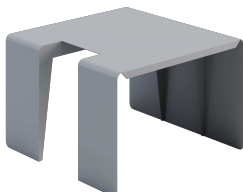
# Duetto



Il tavolino Duetto è un'architettura in metallo nata dalla matita di Ignazio Iacono. Il sistema si compone di due volumi complementari: un tavolino principale — declinato in forma rettangolare o quadrata — e un elemento satellite leggero e dinamico. Progettato per scivolare fluidamente accanto a divani e sedute, quest'ultimo offre un piano d'appoggio sempre a portata di mano. La dotazione tecnologica è discreta ma potente: può integrare un top access magnetico Avolt, trasformandosi in una stazione di ricarica per smartphone e tablet. Grazie alla pulizia formale e alla sua versatilità, Duetto si inserisce con naturalezza in ambienti office, hospitality e residenziali.

The Duetto coffee table is a metal architecture born from the pen of Ignazio Iacono. The system is composed of two complementary volumes: a primary table—available in rectangular or square forms—and a light, dynamic satellite element. Designed to glide fluidly alongside sofas and seating, the latter offers a practical surface that is always within reach. The technical integration is discreet yet powerful: it can incorporate an Avolt magnetic top access, transforming the piece into a charging station for smartphones and tablets. Thanks to its formal purity and inherent versatility, Duetto integrates naturally into office, hospitality, and residential environments.



| TAVOLINO DA CAFFE' DUETTO                                                                                                                                    |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------|----------------|------|----|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|----------------|-------------|------|-------|--------|------|--------|------------|------|--------------|------------|------|------|------------|------|---------------|-------------|------|--------|-------|------|-----------|------------|------|-----------|------------|------|---------------|------------|
| Coffee Table Duetto                                                                                                                                          |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| DESCRIZIONE<br>description                                                                                                                                   |                          | DIMENSIONI cm<br>dimensions cm |             | CODICE<br>code | KG   | M³ | COLLI<br>pcs | CODICE FINITURA (*)<br>finish code (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| <div>NEW</div> <div>Satellite Duetto<br/>Satellite Duetto</div> <div></div> |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              | L./W.20 x P./D.20 x H.49 | BDUE2020****                   | 5,00        | 0,030          |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| <div>NEW</div> <div>Tavolo Duetto<br/>Duetto Table</div> <div></div>        |                          |                                |             |                |      |    |              | <table><tr><th>(*)</th><th>colore metallo</th><th>metal color</th></tr><tr><td>2003</td><td>caffè</td><td>coffee</td></tr><tr><td>2004</td><td>cipria</td><td>dusty pink</td></tr><tr><td>2006</td><td>verde salvia</td><td>sage green</td></tr><tr><td>2008</td><td>avio</td><td>misty blue</td></tr><tr><td>3900</td><td>rosso granata</td><td>granata red</td></tr><tr><td>4002</td><td>bianco</td><td>white</td></tr><tr><td>5000</td><td>nero matt</td><td>matt black</td></tr><tr><td>7016</td><td>antracite</td><td>anthracite</td></tr><tr><td>7035</td><td>grigio chiaro</td><td>light grey</td></tr></table> |  | (*) | colore metallo | metal color | 2003 | caffè | coffee | 2004 | cipria | dusty pink | 2006 | verde salvia | sage green | 2008 | avio | misty blue | 3900 | rosso granata | granata red | 4002 | bianco | white | 5000 | nero matt | matt black | 7016 | antracite | anthracite | 7035 | grigio chiaro | light grey |
|                                                                                                                                                              | (*)                      | colore metallo                 | metal color |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              | 2003                     | caffè                          | coffee      |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 2004                                                                                                                                                         | cipria                   | dusty pink                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 2006                                                                                                                                                         | verde salvia             | sage green                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 2008                                                                                                                                                         | avio                     | misty blue                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 3900                                                                                                                                                         | rosso granata            | granata red                    |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 4002                                                                                                                                                         | bianco                   | white                          |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 5000                                                                                                                                                         | nero matt                | matt black                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 7016                                                                                                                                                         | antracite                | anthracite                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| 7035                                                                                                                                                         | grigio chiaro            | light grey                     |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| L./W.90 x P./D.45 x H.40                                                                                                                                     | TDUE4590****             | 12,00                          | 0,17        | 1,00           |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
| <div>NEW</div> <div>Tavolo Duetto<br/>Duetto table</div> <div></div>      |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              | L./W.60 x P./D.60 x H.40 | TDUE6060****                   | 11,00       | 0,16           | 1,00 |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |
|                                                                                                                                                              |                          |                                |             |                |      |    |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |     |                |             |      |       |        |      |        |            |      |              |            |      |      |            |      |               |             |      |        |       |      |           |            |      |           |            |      |               |            |

## DESCRIZIONI TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

### DUETTO

L'intera **struttura** è realizzata in lamiera di acciaio decapato spessore 15/10 di prima scelta tipo DC01 UNI EN 10130, tagliate a laser e presso-piegate. Verniciate con polveri elettrostatiche di resine epossipoliestere, previo trattamento di fosfosgrassaggio. Dotato di barre di rinforzo in lamiera di acciaio decapato spessore 15/10 di prima scelta tipo DC01 UNI EN 10130, tagliate a laser e saldate. Verniciate con polveri elettrostatiche di resine epossipoliestere, previo trattamento di fosfosgrassaggio.

**L'elemento satellite:** è realizzato in lamiera di acciaio decapato spessore 15/10 di prima scelta tipo DC01 UNI EN 10130, tagliata a laser, presso-piegata e saldata. Verniciate con polveri elettrostatiche di resine epossipoliestere, previo trattamento di fosfosgrassaggio.

Gli **arredi metallici**, dove indicato, possono essere utilizzati all'esterno, tuttavia, collocati sotto una copertura al riparo dall'esposizione diretta agli agenti atmosferici. Si consiglia di pulire regolarmente le superfici con prodotti specifici per il trattamento del metallo. I prodotti non sono soggetti a sostituzioni in caso di danni causati da depositi di acqua non prontamente asciugati e rispondenti alle norme indicate nella garanzia nella sezione "la garanzia non copre".

### DUETTO

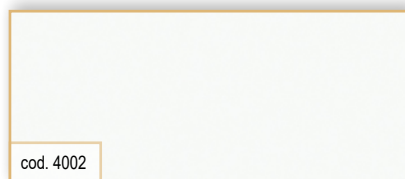
*The entire **structure** is made of 15/10 gauge first-choice DD11-UNIEN10111 steel sheet, laser-cut and cold-pressed. Powder-coated with electrostatic polyester resin, after phospho-degreasing treatment. It features reinforcement with bars made of 15/10 gauge first-choice DD11-UNIEN10111 steel sheet, laser-cut and cold-pressed. Powder-coated with electrostatic polyester resin, after phospho-degreasing treatment.*

**Satellite element:** made of 15/10 gauge first-choice DD11-UNIEN10111 steel sheet, laser-cut and cold-pressed. Powder-coated with electrostatic polyester resin, after phospho-degreasing treatment.

**Metal furniture**, where indicated, can be used outdoors; however, they should be placed under a covering protected from direct exposure to weather elements. It is recommended to regularly clean the surfaces with specific metal treatment products. The products are not subject to replacements in case of damage caused by water deposits not promptly dried and complying with the standards indicated in the warranty in the "warranty does not cover" section.

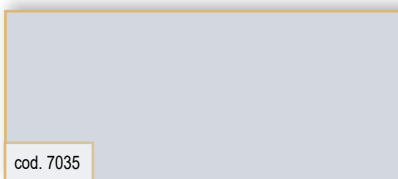
## CARTELLA COLORI METALLI

### *Metal sample color*



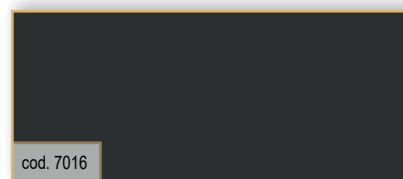
cod. 4002

bianco *white*  
RAL 9016



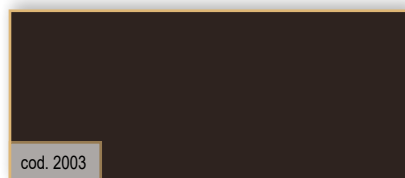
cod. 7035

grigio *grey*  
RAL 7035



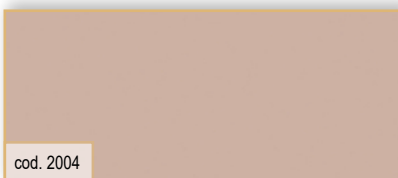
cod. 7016

antracite *anthracite*  
RAL 7016



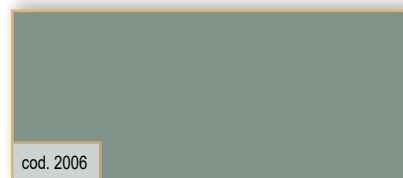
cod. 2003

caffè finitura soft touch *coffee texture soft touch*  
RAL 8019



cod. 2004

cipria dusty pink  
#C7AD9D



cod. 2006

verde salvia *sage green*  
#868B81



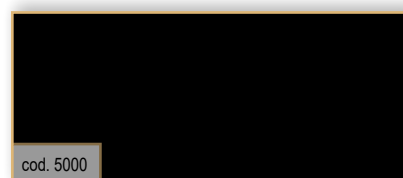
cod. 3900

rosso granata *granata red*  
RAL 3005



cod. 2008

avio misty blue  
RAL 5014



cod. 5000

nero matt *matt black*  
RAL 9011

■ Altri colori RAL sono disponibili su richiesta con un sovrapprezzo del 10% e 50€ di contributo a colore previsti per ogni cambio colore.  
*Other RAL colors are available on demand with 10% overprice and a €50 fee per color for each color change.*

I codici colori dei metalli corrispondono alle codifiche RAL standard internazionali.  
*The color codes of our metal match with International Standard RAL.*

## ■ GARANZIA

Tutti mobili metallici, cassettiere, classificatori, armadi spogliatoio, scaffalature, accessori (qui di seguito indicati come arredi metallici) - Tutto il programma di pannelli acustici ZEN (qui di seguito indicato come pannelli ZEN) sono garantiti all'acquirente originale al momento dell'acquisto per un periodo di 2 (due) anni di "servizio a turno unico", la STEELBOX garantisce all'acquirente originale che sia gli arredi metallici che il programma ZEN e tutte le sue parti e componenti sono senza difetti nel materiale e nella lavorazione.

"Difetti" in questa garanzia indica qualsiasi imperfezione che compromette l'utilizzo del prodotto.

La garanzia della STEELBOX è espressamente limitata alla sostituzione di parti e componenti degli arredi metallici e dei pannelli Zen. La garanzia è valida per normali condizioni d'uso indoor. Gli arredi metallici STEELBOX e i pannelli Zen non possono essere utilizzati all'aperto né possono essere messi a contatto con fonti di calore ed umidità a meno che diversamente indicato. Gli arredi metallici, dove indicato, possono essere utilizzati all'esterno, tuttavia, collocati sotto una copertura al riparo dall'esposizione diretta agli agenti atmosferici. Si consiglia di pulire regolarmente le superfici con prodotti specifici per il trattamento del metallo. I prodotti non sono soggetti a sostituzioni in caso di danni causati da depositi di acqua non prontamente asciugati e rispondenti alle norme indicate nella garanzia nella sezione "la garanzia non copre".

Le parti in vetro devono essere maneggiate con cautela e gli sportelli e cassetti devono essere riportati allo stato di chiusura subito dopo l'uso.

La garanzia non copre:

1. difetti causati da un assemblaggio o smontaggio
2. uso improprio;
3. difetti venuti fuori dopo l'acquisto dovuti a modifiche apportate al prodotto o sue parti, danni intenzionali,
4. incidenti, uso errato, abuso, negligenza, esposizione agli elementi;
5. costi di lavoro e montaggio, difetti causati dal trasporto;
6. l'uniformità del colore, venatura o tessitura dei materiali di copertura ad eccezione degli standard commercialmente accettabili.

Esclusioni: sono espressamente esclusi dalla garanzia sistemi illuminanti e qualsiasi altro accessorio non prodotto da Metalway s.r.l. Il consumatore, pertanto, in caso di difetti di tali apparecchi o danni causati da tali apparecchi dovrà rivolgersi direttamente al relativo produttore, in base alle condizioni di garanzia previste per tali apparecchi dal produttore.

Il concessionario provvederà a predisporre clausole di garanzia da consegnare all'acquirente finale.

Egli potrà ampliare le garanzie offerte dal Fabbrikante, ma tutte le garanzie aggiuntive saranno a carico del Concessionario stesso.

Nel certificato di garanzia il Concessionario dovrà prevedere, fra l'altro, le modalità mediante le quali l'utente finale dovrà attivare l'intervento in garanzia.

Il Concessionario effettuerà l'intervento in garanzia presso l'utente finale, anche se a carico di STEELBOX, che provvederà al rimborso ovvero ad inviare ai Concessionari le parti da sostituire (se i difetti sono coperti dalla garanzia di STEELBOX).

Il certificato di garanzia predisposto dal Concessionario per gli utenti finali impegna STEELBOX nei limiti del prezzo di acquisto corrisposto dal Concessionario.

Il rispetto delle leggi vigenti nel Territorio, per quanto concerne la compilazione del certificato di garanzia, è a cura e carico del Concessionario.

## ■ WARRANTY

*All metal furniture, including cabinets, filing cabinets, locker cabinets, shelving units, accessories (hereinafter referred to as metal furniture) - The entire ZEN acoustic panel program (hereinafter referred to as ZEN panels) are guaranteed to the original purchaser at the time of purchase for a period of 2 (two) years of "single-shift service", STEELBOX guarantees to the original purchaser that both the metal furniture and the ZEN program and all its parts and components are free from defects in material and workmanship.*

*"Defects" in this warranty indicate any imperfection that compromises the use of the product.*

*STEELBOX's warranty is expressly limited to the replacement of parts and components of metal furniture and ZEN panels. The warranty is valid for normal indoor use conditions. STEELBOX metal furniture and ZEN panels cannot be used outdoors or in contact with heat and moisture sources unless otherwise indicated.*

*Metal furniture, where indicated, can be used outdoors; however, they should be placed under a covering protected from direct exposure to weather elements. It is recommended to clean the surfaces with specific metal treatment products regularly. Products are not subject to replacement in case of damage caused by water deposits not promptly dried and compliant with the standards indicated in the warranty in the "warranty does not cover" section.*

*Glass parts must be handled with care, and doors and drawers must be closed immediately after use.*

*The warranty does not cover:*

1. *Defects caused by assembly or disassembly.*
2. *Improper use.*
3. *Defects arising after purchase due to modifications made to the product or its parts, intentional damage, accidents, misuse, abuse, negligence, exposure to the elements.*
  - . *labor and assembly costs, defects caused by transportation.*
  - . *Uniformity of color, grain, or texture of covering materials except for commercially acceptable standards.*

*Exclusions: lighting systems and any other accessories not produced by Metalway s.r.l. are expressly excluded from the warranty. The consumer, therefore, in the event of defects in such appliances or damage caused by such appliances, will have to contact the relevant manufacturer directly, based on the warranty conditions provided for such appliances by the manufacturer.*

*The dealer will arrange warranty clauses to be delivered to the end customer. They may extend the warranties offered by the manufacturer, but all additional warranties will be the responsibility of the dealer.*

*In the warranty certificate, the dealer must provide, among other things, the procedures by which the end user must activate the warranty intervention. The dealer will carry out the warranty intervention at the end user's location, even if at STEELBOX's expense, which will reimburse or send the dealers the parts to be replaced (if the defects are covered by STEELBOX's warranty).*

*The warranty certificate prepared by the dealer for end users binds STEELBOX within the limits of the purchase price paid by the dealer. Compliance with the laws in force in the Territory, regarding the completion of the warranty certificate, is the responsibility of the dealer.*

I colori riportati nel catalogo sono indicativi, per le finiture reali fare riferimento ai codici RAL indicati nel listino prezzi.

*The colors shown in the catalog are indicative. For the actual finishes, refer to the RAL codes indicated in the price list.*

L'azienda si impegna a migliorare i propri prodotti per soddisfare le esigenze di un mercato in continua evoluzione.

A tale scopo ci riserviamo il diritto di apportare le necessarie migliorie e modifiche ai prodotti senza preavviso.

La Direzione

Metalway srl is engaged to improve its products to satisfy the needs of an evolving market. For this reason all necessary improvements as far as modifications can be carried on without prior notice.

The Management

#### **ENGINEERING**

R&D Metalway srl

#### **DESIGNER**

Roberto Molteni: Zen, Mikai, Mbox, Kaffeina, Tuck, Hawk, Suite tables&sofa, Jet System, York, Loop, Sofa suite, Suite Desks  
Barbara Pollini: Clara  
Officina di Architettura: My Flower  
Ignazio Iacono: Duetto  
R&D Metalway: Kyoto, Snap, B-Cat, Umbrella, Bin, D-Utility, Storage, String, Mix, Tepee, Simplex collection

#### **RENDERING**

Matic® Animation

#### **GRAPHIC PROJECT:**

Dam.co I Creativi Digitali

#### **STAMPA**

Industrie Grafiche Martintype

#### **Marketing & Concept**

Forwell Marketing USA  
Marketing Department Metalway

Powered by:



**Steelbox**  
**division of Metalway s.r.l.**

Via dell'Industria 10  
64018 Tortoreto  
Teramo (Italy)

**Tel.** +39 0861 1994208  
**Fax** +39 0861 1994382

**[www.steelbox.it](http://www.steelbox.it)**  
**[info@steelbox.it](mailto:info@steelbox.it)**



Powered by:

